



مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

28 يونيو 2018

برقية معممة
CTITU/A11
11M(SSC)O-2018-002316

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
(Gensel76 SSD)

الموضوع: تطبيق الرقمين 1.44.11/44.11 من لوائح الراديو والقرار (Rev.WRC-15) 49 و/أو القرار (Rev.WRC-15) 552 على الشبكات الساتلية التي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة 7 سنوات بين 1 يناير و30 يونيو 2019

1. يسترعي مكتب الاتصالات الراديوية بموجب هذه البرقية انتباه جميع الإدارات إلى أحكام الرقمين 44.11 و1.44.11 من لوائح الراديو والقواعد الإجرائية ذات الصلة فضلاً عن الفقرة 11 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 49 و/أو الفقرة 8 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 552.
2. وتنص هذه الأحكام على قيام المكتب بإلغاء التخصيصات الواردة في أحد طلبات التنسيق وفقاً للرقم 48.11، بعد انتهاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات اعتباراً من تاريخ استلام معلومات النشر المسبق (API) ذات الصلة، إلا إذا:
 - كانت التخصيصات المعنية قد وُضعت في الخدمة،
 - وكان المكتب قد استلم بطاقة التبليغ الأولى الكاملة لتسجيل هذه التخصيصات بموجب الرقم 15.11،
 - وكان المكتب قد استلم معلومات "الاحتياط الواجب" المقدمة وفقاً للقرار (Rev.WRC-15) 49 (انظر أيضاً الفقرة 8 أدناه)، حسب الاقتضاء.
3. وفي هذا السياق، أعد المكتب قائمتين بالشبكات مع الإشارة إلى تاريخ استلام معلومات النشر المسبق وتاريخ انقضاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات بشأنها، الذي يقع بين 1 يناير و30 يونيو 2019 (ضمنًا)، على النحو التالي:
 - 1.3 يحتوي الملحق 1 على قائمة بالشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات التبليغ (انظر أيضاً الفقرة 4 أدناه)، مع إشارة إلى الشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات "الاحتياط الواجب".

2.3 ويحتوي الملحق 2 (انظر أيضاً الفقرة 5 أدناه) على قائمة بالشبكات التي استُلمت بشأنها معلومات التبليغ، وهذه المعلومات:

(أ) قيد الفحص،

(ب) أو أعيدت إلى الإدارة بسبب نتيجة غير مؤاتية،

(ج) أو سُجّلت في السجل الأساسي الدولي للترددات نظراً لنتيجة مؤاتية.

ويحتوي الملحق 2 أيضاً على إشارة إلى الشبكات التي يبدو أن المكتب لم يستلم بعد معلومات "الاحتياط الواجب" بشأنها.

4. ويرجو المكتب من إدارتكم التحقق من القائمتين المرفقتين وتقديم معلومات التبليغ بموجب الرقم 15.11 قبل انقضاء المهلة التنظيمية البالغة 7 سنوات المشار إليها، سواء مع إرفاق جميع الموافقات المطلوبة التي تم الحصول عليها (الرقم 32.11) أو مع بيان عدم التمكن من استكمال التنسيق بنجاح في بعض الحالات وطلب تطبيق أحكام الأرقام 32A.11 أو 35.11 أو 41.11 رهناً بأحكام الرقم 2.41.11، حسب الاقتضاء، فيما يتعلق ببعض الموافقات الناقصة.

5. وفيما يتعلق بمعلومات التبليغ المستلمة والتي يُنظر فيها وفقاً للفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) من الفقرة 2.3 أعلاه، قد لا يلزم اتخاذ أي إجراء. ومع ذلك، يمكن تقديم معلومات تبليغ شبيهة أو إضافية قبل انقضاء فترة السبع سنوات المشار إليها من أجل تغطية جميع تخصيصات التردد المدرجة في طلب (طلبات) التنسيق أو من أجل معلومات النشر المسبق، حسب الحالة.

6. ويُرجى من إدارتكم أيضاً زيادة التحقق مما إذا كان أيّ من شبكاتها، غير المدرجة في الملحقين، تقع أيضاً ضمن الفئة المذكورة أعلاه، وإذا كان الأمر كذلك، يتعين عليها أن تقدم معلومات التبليغ على النحو المبين في الفقرتين 4 و5 أعلاه فيما يتعلق بالتخصيصات المقابلة التي لا زالت في مرحلة التنسيق أو المنشورة باعتبارها معلومات نشر مسبق، حسب الحالة، والتي ستنتهي مهلتها التنظيمية البالغة سبع سنوات بين 1 يناير و30 يونيو 2019.

7. ويُستعزى أيضاً انتباه إدارتكم إلى أنه بالنسبة إلى الشبكات المشار إليها بعلامة "X" في الملحقين، يبدو أن المكتب لم يستلم معلومات "الاحتياط الواجب" التي ينبغي توفيرها قبل انقضاء المهلة التنظيمية البالغة سبع سنوات المشار إليها أعلاه، بخصوص الشبكات التي تخضع للفقرة 1 من يقرر والفقرة 1 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 49.

8. ونود تذكير إدارتكم أيضاً بأن تقدم إلى المكتب المعلومات المشار إليها في الملحق 2، وفقاً للفقرة 8 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 552، في غضون 30 يوماً بعد البدء الفعلي لاستخدام تخصيصات التردد لشبكة ساتلية تخضع لهذا القرار.

9. وبالنسبة إلى الشبكات التي استلمت فعلاً معلومات "الاحتياط الواجب" بشأنها، يُرجى من إدارتكم أيضاً التحقق مما إذا كانت هذه الشبكات تتضمن تخصيصات تردد في نطاقات تردد لا تغطيها معلومات "الاحتياط الواجب" هذه، وإذا كان الأمر كذلك، يتعين عليها أن تقدم معلومات "الاحتياط الواجب" المكتملة قبل انقضاء المهلة التنظيمية.

10. ويرجى ملاحظة أنه ينبغي اعتبار أن هذا البلاغ هو الإشعار المسبق من المكتب المشار إليه في الرقمين 1.44.11/44.11 وفي الفقرة 10 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-15) 49.

11. والمكتب على ثقة بأن إدارتكم ستوفر المعلومات المطلوبة على النحو المبين أعلاه. وفي حال عدم وضع التخصيصات في الخدمة أو عدم استلام المكتب لمعلومات التبليغ أو معلومات "الاحتياط الواجب" في غضون المهلة المحددة، يشرع المكتب في إلغاء التخصيصات ذات الصلة بموجب الرقم 48.11.

12. ويبقى المكتب رهن إشارتكم لمزيد من المعلومات والتوضيحات التي قد تحتاجون إليها فيما يتعلق بهذه المسألة. والمسؤول عن الاتصال فيما يخص هذه المسألة هو السيد M. Sakamoto، الهاتف: +41 22 730 5371، الفاكس: +41 22 730 5785، البريد الإلكتروني: brmail@itu.int.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.



Vallet Alexandre
رئيس دائرة الخدمات الفضائية

يُرجى ملاحظة أن هذه البرقية المعممة متاحة في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/ROO-CTITU-CIR/>

الملحقات: 2

الملحق 1

الشبكات الساتلية التي يبدو أن المكتب لم يستلم بشأنها بعد معلومات التبليغ والتي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة سبع سنوات بين

1 يناير و30 يونيو 2019

(انظر الفقرة 4 من هذه البرقية المعممة)

الإدارة	المنظمة	الشبكة الساتلية	خط الطول (شرقاً)	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552
ARS	ARB	ARABSAT 5D-17E	17	2012.03.10	2019.03.10	X
ARS	ARB	ARABSAT 7D-7.5E	7,5	2012.03.10	2019.03.10	X
ARS	ARB	ARABSAT 7E-34.5E	34,5	2012.03.10	2019.03.10	X
ARS	ARB	ARABSAT 7F-44.5E	44,5	2012.03.10	2019.03.10	X
ARS	ARB	ARABSAT 7G-11E	11	2012.03.10	2019.03.10	X
AUS		SIRION-1		2012.04.10	2019.04.10	X
BLR		BTS-2-NP	64,4	2012.04.25	2019.04.25	X
CAN		CANSAT (91W)-KAV2	91-	2012.01.25	2019.01.25	X
CAN		CANSAT(107.3W)-CKUKA	107,3-	2012.01.05	2019.01.05	X
CAN		CANSAT-61	15-	2012.03.08	2019.03.08	X
CHN		ASIASAT-100.3U	100,3	2012.06.06	2019.06.06	X
CHN		ASIASAT-100.7U	100,7	2012.06.06	2019.06.06	X
CHN		CHINASAT-C21	136	2012.05.31	2019.05.31	X
CHN		G4SAT-134E	134	2012.02.03	2019.02.03	
CHN		G4SAT-138E	138	2012.02.03	2019.02.03	X
D		SOMP-TUD		2012.04.25	2019.04.25	
E		SECOMSAT-29E	29	2012.04.13	2019.04.13	X
F		EDRS-31E	31	2012.04.26	2019.04.26	X
F		F-SAT-N2-140E	140	2012.02.17	2019.02.17	X
F		F-SAT-N2-39E	39	2012.02.17	2019.02.17	X
F		F-SAT-N-A-13E	13	2012.02.27	2019.02.27	X
F		F-SAT-N-A-16E	16	2012.02.27	2019.02.27	X
F		F-SAT-N-A-25.5E	25,5	2012.02.27	2019.02.27	X
F		F-SAT-N-A-28.5E	28,5	2012.02.27	2019.02.27	X
F		F-SAT-N-A-36E	36	2012.02.27	2019.02.27	X
F		F-SAT-N-A-48E	48	2012.02.27	2019.02.27	X
F		F-SAT-N-A-5W	5-	2012.02.27	2019.02.27	X
F		F-SAT-N-A-7E	7	2012.02.27	2019.02.27	X
F		F-SAT-N-A-7W	7-	2012.02.27	2019.02.27	X
F		F-SAT-N-A-8W	8-	2012.02.27	2019.02.27	X
F		F-SAT-N-A-9E	9	2012.02.27	2019.02.27	X
G		GIBSAT-G12-1	113-	2012.05.03	2019.05.03	X

نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	خط الطول (شرقاً)	الشبكة الساتلية	المنظمة	الإدارة
X	2019.05.01	2012.05.01	109,2-	IOMSAT-B12R-2		G
X	2019.03.01	2012.03.01	138	IOMSAT-KA-138E		G
X	2019.01.17	2012.01.17	72,5-	IOMSAT-KA-1R		G
X	2019.03.28	2012.03.28	31	UKMMSAT-B3		G
X	2019.01.14	2012.01.14	172	UKPAC-2		G
	2019.05.24	2012.05.24		UKUBE-1		G
	2019.04.06	2012.04.06		TRITON2		HOL
	2019.04.20	2012.04.20		CHANDRAYAAN-2		IND
	2019.03.12	2012.03.12		RISAT		IND
X	2019.05.02	2012.05.02	34	IRANDBS4-KA		IRN
X	2019.01.03	2012.01.03	12,5	IRANSAT-12.5E		IRN
X	2019.02.13	2012.02.13	65,45	SUMER-1		IRQ
X	2019.02.13	2012.02.13	50	SUMER-2		IRQ
X	2019.02.09	2012.02.09	26-	AMS-A1-26W		ISR
X	2018.08.09	2012.02.09	33-	AMS-A1-33W		ISR
X	2019.06.17	2012.06.17	21-	AMS-A2-21W		ISR
X	2019.06.17	2012.06.17	13,8	AMS-B2-13.8E		ISR
X	2019.02.16	2012.02.16	137	AMS-C1-137E		ISR
X	2019.02.09	2012.02.09	43	AMS-C1-43E		ISR
X	2019.02.09	2012.02.09	65	AMS-C1-65E		ISR
X	2019.02.16	2012.02.16	67,25	AMS-C1-67.25E		ISR
X	2019.02.09	2012.02.09	82,5	AMS-C1-82.5E		ISR
X	2019.06.17	2012.06.17	39,2	AMS-C2-39.2E		ISR
X	2019.02.16	2012.02.16	17	AMS-CK-17E		ISR
X	2019.02.16	2012.02.16	23	AMS-CK-23E		ISR
X	2019.02.16	2012.02.16	4-	AMS-CK-4W		ISR
	2019.03.01	2012.03.01	124	N-SAT-Y12-124E		J
X	2019.03.01	2012.03.01	132	N-SAT-Y12-132E		J
X	2019.03.01	2012.03.01	144	N-SAT-Y12-144E		J
X	2019.03.01	2012.03.01	154	N-SAT-Y12-154E		J
X	2019.03.01	2012.03.01	158	N-SAT-Y12-158E		J
X	2019.03.01	2012.03.01	162	N-SAT-Y12-162E		J
	2019.04.20	2012.04.20		OPUSAT		J
	2019.04.04	2012.04.04	90,5	QZSS-GS1		J
X	2019.04.04	2012.04.04	123	QZSS-GS3		J
	2019.04.04	2012.04.04	137	QZSS-GS5		J
	2019.04.04	2012.04.04	168	QZSS-GS8		J
	2019.02.13	2012.02.13		SHINDAI SAT		J
X	2019.06.04	2012.06.04	116,2	GK2-116.2E		KOR
	2019.06.03	2012.06.03		NONGEO AMATEUR SAT		KOR

نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	خط الطول (شرقاً)	الشبكة الساتلية	المنظمة	الإدارة
X	2019.06.19	2012.06.19	103-	LUX-G8-41A		LUX
X	2019.02.28	2012.02.28	113-	KA 113.0W MEX		MEX
X	2019.03.02	2012.03.02	109,2-	MEXSAT 109.2 KA		MEX
X	2019.03.02	2012.03.02	109,2-	MEXSAT 109.2 KA1		MEX
X	2019.03.02	2012.03.02	109,2-	MEXSAT 109.2 KA2		MEX
X	2019.03.02	2012.03.02	113-	MEXSAT 113 KA		MEX
X	2019.03.02	2012.03.02	113-	MEXSAT 113 KA1		MEX
X	2019.03.02	2012.03.02	113-	MEXSAT 113 KA2		MEX
X	2019.03.02	2012.03.02	114,9-	MEXSAT 114.9 KA		MEX
X	2019.03.02	2012.03.02	114,9-	MEXSAT 114.9 KA1		MEX
X	2019.03.02	2012.03.02	114,9-	MEXSAT 114.9 KA2		MEX
X	2019.03.02	2012.03.02	116,8-	MEXSAT 116.8 KA		MEX
X	2019.03.02	2012.03.02	116,8-	MEXSAT 116.8 KA1		MEX
X	2019.03.02	2012.03.02	116,8-	MEXSAT 116.8 KA2		MEX
X	2019.02.28	2012.02.29	7,7-	DUB DUB-4-7.7W		NOR
X	2019.06.29	2012.06.29	18-	DUB DUB-5-18W		NOR
	2019.02.21	2012.02.21		HINCUBE		NOR
X	2019.04.27	2012.04.27	8	MENASAT		PNG
X	2019.01.10	2012.01.10	67	PACIFISAT KA-67E		PNG
X	2019.01.10	2012.01.10	70	PACIFISAT KA-70E		PNG
X	2019.02.06	2012.02.06	14,5	QATARSAT-G2-3		QAT
X	2019.02.06	2012.02.06	135,5	QATARSAT-G2-30		QAT
X	2019.02.06	2012.02.06	25,5	QATARSAT-G2-6		QAT
X	2019.02.06	2012.02.06	26	QATARSAT-G2-7		QAT
X	2019.05.17	2012.05.17	26-	INTERSPUTNIK-26W-1	IK	RUS
	2019.04.17	2012.04.17		VELOX-PII		SNG
X	2019.04.18	2012.04.18	28-	MADAR-28W		UAE
X	2019.04.18	2012.04.18	43-	MADAR-43W		UAE
X	2019.04.18	2012.04.18	46	MADAR-46E		UAE
X	2019.04.18	2012.04.18	47,5	MADAR-47.5E		UAE
X	2019.04.18	2012.04.18	50,5	MADAR-50.5E		UAE
X	2019.04.18	2012.04.18	57	MADAR-57E		UAE
	2019.03.28	2012.03.28		M-CUBED		USA
	2019.06.20	2012.06.20		TECHEDSAT1		USA
X	2019.05.29	2012.05.29	53-	USASAT-55T		USA
X	2019.03.09	2012.03.09	72	USASAT-60R		USA
X	2019.04.03	2012.04.03		UST4WP		USA
	2019.05.31	2012.05.31		F-1 CUBESAT		VTN
X	2019.06.13	2012.06.13	112,5	VNSAT-112.5E		VTN

* انظر الفقرات 7 و 8 و 9 من هذه البرقية المعممة.

الملحق 2

الشبكات الساتلية التي استلم المكتب بشأنها معلومات التبليغ وهذه المعلومات قيد الفحص أو أعيدت إلى الإدارة بسبب نتيجة غير مؤاتية أو سُجلت في السجل الأساسي نظراً لنتيجة مؤاتية، والتي ستنتهي المهلة التنظيمية الخاصة بها البالغة سبع سنوات بين 1 يناير و30 يونيو 2019 (انظر الفقرة 5 من هذه البرقية المعممة)

الإدارة	المنظمة	الشبكة الساتلية	خط الطول (شرقاً)	تاريخ استلام معلومات النشر المسبق	تاريخ انتهاء فترة السبع سنوات	نقص المعلومات المقدمة وفقاً للقرار *49/552
ARS	ARB	ARABSAT 7A-30.5E	30,5	2012.03.10	2019.03.10	X
ARS	ARB	ARABSAT 7B-26E	26	2012.03.10	2019.03.10	
ARS	ARB	ARABSAT 7C-20E	20	2012.03.10	2019.03.10	X
CAN		ADS		2012.04.16	2019.04.16	
CHN		CHINASAT-C20	126	2012.05.31	2019.05.31	
CHN		GC-1		2012.04.26	2019.04.26	
CHN		GC-2		2012.04.26	2019.04.26	
E		HUMSAT-D		2012.05.28	2019.04.28	
EST		ESTCUBE-1		2012.05.23	2019.05.23	
F	ESA	ADM-AEOLUS		2012.05.09	2019.05.09	
F		TARANIS		2012.04.17	2019.04.17	
G		GIBSAT-108.2E	108,2	2012.02.09	2019.02.09	
HOL		DELFI-N3XT		2012.01.24	2019.01.24	
HOL		TRITON1		2012.04.06	2019.04.06	
I		ISS - ARISS		2012.03.29	2019.03.29	
IND		MMI		2012.03.12	2019.03.12	
J		GCOM-C1		2012.06.11	2019.06.11	
J		N-SAT-Y12-110E	110	2012.03.01	2019.03.01	
J		N-SAT-Y12-128E	128	2012.03.01	2019.03.01	X
J		N-SAT-Y12-136E	136	2012.03.01	2019.03.01	X
J		N-SAT-Y12-150E	150	2012.03.01	2019.03.01	
J		QZSS		2012.04.04	2019.04.04	
J		QZSS-GS4	127	2012.04.04	2019.04.04	
J		SOCRATES		2012.06.15	2019.06.15	
KAZ		DZZ-HR		2012.01.13	2019.01.13	
KAZ		DZZ-MR		2012.01.13	2019.01.13	
KOR		GK2-128.2E	128,2	2012.06.04	2019.06.04	X
KOR		KHUSAT-01		2012.01.16	2019.01.16	
KOR		KOMPSAT-3A		2012.04.04	2019.04.04	
NOR		ARE-2		2012.01.13	2019.01.13	
RUS		GLONASS-M		2012.02.28	2019.02.28	

* انظر الفقرات 7 و8 و9 من هذه البرقية المعممة.